

Suizidprävention: Mythen & Fakten

Prevenzione del suicidio: miti & fatti

DE Teste dein Wissen über Suizidprävention. Lese die folgenden Aussagen und lege einen weissen Ball in den Becher, wenn du glaubst, dass es sich um Fakten handelt, und einen orangen Ball, wenn du glaubst, dass es ein Mythos ist. Die Antworten und weiteren Ausführungen findest du in den beiliegenden Broschüren.

IT *Metti alla prova le tue conoscenze sulla prevenzione del suicidio. Leggi le seguenti affermazioni e metti una pallina bianca nella tazza se pensi che sia un fatto e una pallina arancione se pensi che sia un mito. Troverai le risposte e ulteriori spiegazioni nei pieghevoli allegati.*

EN Test your knowledge about suicide prevention read the statements below and put a white ball in the cup if you think it is fact and a orange ball if you think it is a myth. Find out the answers in the booklets below.

10. September
Welttag der
Suizidprävention

10 settembre
Giornata mondiale
per la prevenzione
del suicidio

#1

DE Wenn man Menschen direkt fragt, ob sie ihr Leben beenden wollen, bringt man sie erst auf die Idee.

IT *Parlare di suicidio con una persona, può portare la stessa a metterlo in atto.*

EN By asking people directly if they want to end their lives, you give them the idea.

#2

Menschen, die Suizidgeudenken haben, sind „geisteskrank“.

Le persone che hanno pensieri suicidi sono "malate di mente".

People who have suicidal thoughts are "mentally ill".

#3

Die meisten Suizidversuche erfolgen ohne Vorwarnung.

La maggior parte dei tentativi di suicidio avviene senza preavviso.

Most suicide attempts are made without warning.

#4

Die meisten Menschen, die ihr Leben beenden wollen, sind sich sicher, dass sie sterben möchten. Es ist nicht möglich, sie davon abzubringen.

La maggior parte delle persone che vogliono porre fine alla propria vita sono certe di voler morire. Non è possibile dissuaderle.

Most people who want to end their lives are certain that they want to die. It is no longer possible to dissuade them.

#5

Suizidversuche sind bei Frauen häufiger als bei Männern.

I tentativi di suicidio sono più frequenti tra le donne che tra gli uomini.

Suicide attempts are more common among women than men.

#6

Die Häufigkeit von Suiziden ist bei Männern höher als bei Frauen.

L'incidenza del suicidio è più alta tra gli uomini che tra le donne.

The incidence of suicide is higher in men than in women.

#7

Jeder Mensch kann Suizidgeudenken haben.

Chiunque può avere pensieri suicidi.

Anyone can have suicidal thoughts.